

Balua na bhisi

gba

Piele

Eli na kalanu

Piele aye balua gba e na bhisi pi 'ngbé limbi omakilisito na kalanu. Engu na ngbéngbé inde bhúbhú-o, a ko ngubula nagnu kulu gba omusuno na eu di ne ongu na zabhe inde ngayie bhú ongu ang-o. Ngu naha angu engu bhomu-o, a ayo nagbite lio li nambila Ebhe na kukulu di ne Ngamá Yesu *Kilisito, ne nasuno inde li okpála inde au Yesu ne djila o akpokpo e-o. Piele alu kpekpeke li nasuno na eu inde li okpála adu apa lie me Yesu go matá de-o. Ani atsia apa me nabhue inde li Yesu ngabhue lie, a ko anga Ebhe kunda de me kpála bini kpi-e de. Engu bini, ani ngakunda me okpála hana koto bhú siti 'ngu (3:9).

Ongbengbe ongu inde bhú bhuku inde-e ngae inde:

Eli na kalanu 1:1-2

Na'i inde li Ebhe a'i makilisito ne e-o 1:3-21

Omusuno na eu 2:1-22

Nago na soso gba Kilisito 3:1-18

Simo Piele yi omabhuka mayi

1 Ma aye balua inde-e ngama Simo Piele. Ma ne bali gba Yesu *Kilisito, ma la di ne *bhulu titima gba ani-o. Ma aye balua inde-e pi okpála bhende asia *nabhuka ka *ngbili 'ngu gba Yesu Kilisito-o. A ko Ebhe gba ní, a ko di *Mukobho gba ní-o. Nabhuka ang-o viti bini ne bhe gba ya-o. ² A ayo me *báda bhú 'bu gba Ebhe di ne Ngamá gba ní Yesu Kilisito-o, du bhú dabili bini ne yi, amba u ha di *guo 'ngu pi yi ane mane ka yi ambila uo lie ndjindji-o.

Lele nadhuku ka omakilisito

³ Yesu Kilisito bhú angu gba e aha ndu 'he hana ní nde ne gumu e ngu nakobho di ne nadu ka ní libhomu pi Ebhe. Ani amene me ní mbila Ebhe inde a'i ní bhú *sangu gba e di ne bhú ngamba kulu gba e na paká paká. ⁴ Ebhe amene mo-o ngubula me ní sia oeha na mase naali di na ngbengbengbe inde nani ani apa me ni ahá e pi ní-o. Ani aha oeha bhomu-o ngubula me yi kpe osisiti gumu 'he na doto inde ngabhili okpála-o, di ne ngubula me yi kpetse liyi bhú dabili bini ne ni.

⁵ Ka 'ngu ang-o, yi mene ne kpeke me nabhuka gba yi-e be ndu e ne nadhuku ngbingbili, pi nadhuku ngbingbili-e, yi 'o nambila Ebhe na paká paká, ⁶ pi nambila Ebhe na paká paká-a, yi 'o naholo bua yi, pi naholo bua yi-e, yi 'o kekele, pi kekele-e, yi 'o naholo lio li Ebhe, ⁷ pi naholo lio li Ebhe-e, yi 'o nadu ne mukunda sunda yi. Pi nadu ne mukunda sunda yi-e, yi 'o mukunda pi ndu okpála hana. ⁸ I du me yi nde nganu ne namene ndu ongu bhomu-o hana ne kalanu-o, i tsia méne me yi mene kulu, i méne di me yi zu ngua bhú nambila Ngamá gba ní Yesu Kilisito-o.

⁹ La-a, kpála bhende i mene oeha bhomu-o de-e u 'kpí tsutsu de, ani maka kpála inde i u 'kpí de. Ani a'ili 'to e me Ebhe avulu osisiti 'ngu gba ni nani ni amene e-o. ¹⁰ Kaka-a, *ondaise ma, yi mene la matá ne kpeke me yi lu ne angu bhú e'i li Ebhe a'i yi lie, di ne maka ani abhu yi lie-o. Li yi mene mo-o, yi li bhú siti 'ngu 'kpí bini de. ¹¹ Abhomu-o, li Ebhe ká kpadji pi yi ne bua e bini me yi li bhú Nau na dadama gba Ngamá gba ní Yesu Kilisito, inde di Mukobho gba ní-o.

Piele apa pi omabhuka me u 'o 'to o li 'li Ebhe

¹² Kaka-a, a ayo me ma 'o 'ngú bhomú-o bhú 'dje yi ndú 'kpí hana belegú yi ambila nani lie bhútode, yi atsia agbite liyi li kúkúlu 'ngú inde yi asia e-o. ¹³ Ma abhunda me nedhinga ma nde nga bha lie úú-o, a ndjindji me ma dú na'o 'ngú bhomú-o bhú 'dje yi ngúbula me yi alá-a de. ¹⁴ Padhá de, anga ma ambila me nedhinga nakpi ka ma-a akolo masakpe maka li Ngámá gba ní Yesu Kilisito apa muma lie-o. ¹⁵ Kaka-a, ma améne di ne kpéke me, pita ma akpí lie, 'to yi a'fli 'to ongú bhomú-o de.

¹⁶ Nani ya akpokpo 'ngú lie pi yi pindji nago gba Ngámá gba ní Yesu Kilisito bhú angu gba e-e, ya kpokpo pi yi ongú na padhá padhá inde li okpála ngapandja e bhú o-o de. Engú bini ya au ani bhú zi e ne djila ya makpe. ¹⁷ Padhá de, anga Ebhe 'Dyi ani adhögö ani nane mane. Abhomú-o, eli ayie agba Ebhe na angu di na asasaua atsia apa me: «Kpála inde-e, a ko Ndili gba ma, ma kúnda ani naali, bua ma nga ne ani naali.» ¹⁸ Ya adje eli inde ayie abhúla-a ne 'dje ya makpe, nedhinga ya adú lie ne Ngámá Yesu Kilisito apí 'ta li Ebhe asuno lie pi ya pí e-o.

¹⁹ Ka 'ngú angó-o, ya abhuka na paká paká ngali inde li *opolofeta akpokpo nani e bhú *Bhuku gba Ebhe-o. A ayo me yi gbo 'dje yi tété ndjindji, anga a maka zi 'ke inde ngatsi bhú biti. Yi gbo 'dje yi tété akólo li ekpí ahólo naseke lie-o, ekpí inde li Yesu Kilisito asúno lie lie li bua yi maka zi ikúpala na kékpi asúsú lie-o. ²⁰ Kala ndú 'ngú hana-a, yi mbila ndjindji me kpála bini ade inde i ti da nakpokpo ne imbilangú gba e makpe kú oeli inde nani li opolofeta akpokpo e, inde u aye di-e bhú Bhuku gba Ebhe-o. ²¹ Padhá de, anga 'li opolofeta yiyie ka kpála bini de. Engú bini, *Bu Bhobua apa pi okpála ngae makpe me u kpokpo 'ngú ne 'li Ebhe.

Piele agbele 'dje omabhuka li 'ngú gba oməsuno na eu

2 ¹ Nani kalanú-o, *opolofeta na eu adú bhú ká omafsalaee. Oməsuno na eu azé bhadi bhú ká yi moko. U agó ne kali, u tsia súnó ongú na eu inde a'é okpála li kpadji na mukobho-o. U ayála belegú Yesu *Kilisito, Məsuno gba ní inde agbegbe o bhú bali gba siti 'ngú-o. U améne lie mo-o, u ngagili bhomú-o me kpéke 'ngú na kpekpeke go ti pí o má gala! ² Okpála bhelé akpáta kpadji na nəmú gba uo-o. Kaka-a, li okpála tsia sóbho kpadji na kúkúlu 'ngú inde li Yesu Kilisito asuno e ka uo. ³ Ka gúmú 'he-e, oməsuno na eu angó-o apíte yi ne oeli na eu, u tsia gbúlu oehé gba yi-o. La-a, Ebhe akodho 'ngú gba uo-o nani didili, kpéke 'ngú na kpekpeke atí pí uo mbia.

Engú inde akodho 'kpí bhú nedhinga gba okpála na kalanú

⁴ Padhá de, anga belegú oandjelu inde amene nani siti 'ngú-o, Ebhe dje ndjinga uo de. Engú bini, ani abala uo bhú tsu 'dú má ngbongobho, inde bhú e ne biti má ndundulundu me, u nde agbigbite uo ne gbíndjili akólo li 'kpí ani akódho 'ngú gba okpála lie-o. ⁵ Abana okpála nani di amene siti 'ngú-o, Ebhe dje di nani ndjinga uo de, engú bini, ani amene me engu si pía doto, amba a bhili okpála inde andjo 'li ní-o. Ani akobho bha bini Naa, inde adú apa pi okpála me u dji bua o, a la di-e okpála mananika koko.

⁶ Ngúbula nasuno ongú inde akólo galikpe li okpála inde ngandjo 'li Ebhe-e, Ebhe atsulu ogúdhú na Sodomó ne Gomoló hana má kpékèbhé! ⁷ Engú bini, Ebhe akobho Loto. A adú nani *ngbili kpála. Bua ani adú nani ake ne siti 'ngú li okpála bhomú-o adú amene e bhú poli-e naali. ⁸ Ani adú nadú bhú ká obhulú poli bhomú. Ndú 'kpí hana, ani adú nau di ne nadje osisiti 'ngú gba uo-o. Ongú angó-o atsia adú nake bua ani na kuo kuo. Padhá de, anga adú ngbili kpála. ⁹ I dú me a nde mo-o, Ngámá mbila kpadji inde ani akóbho okpála inde ngakpata 'li e bhú okpekpeke da 'ngú-o ndjindji. Ani mbila la di kpadji inde ani ahólo okpála inde ngandjo 'li e ngúbula me u zú líkabhú li 'kpí ani akódho 'ngú gba

†1:17 Tsia bhú Mat. 17:5, ne bhú Mlk. 9:7, di ne bhú Luk. 9:35.

okpála lie ndjindji. ¹⁰ Ebhe ahá líkabhu angó-o, ane mane pí okpála inde ambila lío ne nakpata osisiti gũmũ na kũte, inde di ngau angu gba Ebhe-e bhũ djila o padhá-o.

Engũ inde akólo lí omũsuno na eu

Tsalũ 'ngũ lí omũsuno na eu-o ade. U dje kpála de, u manga la di oandjelu inde lí o ne zizi-e^a de. Engũ bini, u ngasobho uo. ¹¹ Belegũ lí *oandjelu ane omũsuno na eu-o lie ne angu-o, u sobho oandjelu na ndjondjo bhomũ-o kala Ngámá de. ¹² Omũsuno na eu bhomũ-o ngamene 'ngũ bhũ 'ndji o maka onũ inde u azu o ngũbula me okpála dhe o lí 'kú. U ngasobho oehé inde u mbíla e de. U amú maka onũ.

¹³ U azũ líkabhu bhomũ-o mada siti 'ngũ inde u amene e lí okpála koko-o. U ne gũmũ namene siti 'ngũ belegũ ne ngbikpi. Nedhinga yi nde ne uo lie bhũ anokomia, u ngapite yi. Engũ angó-o ngaha pí uo djali naali, la-a, a ko 'ngũ na nũmũ. ¹⁴ U abedhe ne gũmũ nakũnda olisi gba okpála koko bhũ o bedhe. U ndandala lí namene siti 'ngũ de. U ngadhe okpála bhende ne kpéke bua ade-e lí 'kú gba o-o. U ngapite uo masikpe de nato uo bhũ siti 'ngũ. U abedhe ne gũmũ 'he bedhe. Ebhe atũ nani pɔdjɔ lí uo bhũtode. ¹⁵ U ayie lí kpadji na ngbingbili-e ayie, u angíta. U ngakpata kpadji gba Balama, ndili gba Bosolo, inde akũnda nani namene siti 'ngũ ngũbula nasia tia-o. ¹⁶ Engũ bini, Ebhe ambe bhũ 'ndji ani kabula siti 'ngũ gba e-o. Lí nedhinga bhomũ-o, punda, enũ i gagama 'ngũ de-e, agama 'ngũ maka kpála-kũti. Ani atsia ani kpadji pí polofeta bhomũ-o me ani amene matá engũ na pele bhomũ-o de.

¹⁷ Omũsuno na eu-o maka okpongu lí engu a'ũlũ bhũ e hana, di maka ndindi inde lí anvi ngandjindjimba e. Ebhe aleke dabili gba uo-o bhũ biti má ndundulundu! ¹⁸ U ngatolo bha bini ne ongbengbe 'ngũ na padhá padhá inde lí tata nde lí e ade. La di-e, u ngato okpála bhende aze nga bha na mbia bhũ ká okpála inde ngamene siti 'ngũ-o bhũ ngíta. U ngato uo bhũ ngíta lí kpadji na gũmũ na kũte gba o-o. ¹⁹ U ngapa pí okpála angó-o me u azé bhũ bali maze, engũ bini, ngauo omũsuno na eu bhomũ-o bhũ bali na siti 'ngũ. Padhá de, anga kpála ne bali pí engũ inde ako pí ani-o.

²⁰ A ne okpála koko inde a'o osisiti 'ngũ na doto anga u ambila Ngámá Yesu Kilisito, inde di ne *Mũkobho gba ní-o. I dũ me u nde agie matá lío bhũ namene osisiti 'ngũ bhomũ-o, lí siti 'ngũ bhomũ-o gaga uo, i ko angu e pí uo-o, u kólo la matá sisiti nane da bhe na kalanũ-o mane. ²¹ Padhá de, anga nako me u nde mbíla ngbili kpadji-e de-e, engũ dũ tété de. La mbia inde-e, u ambíla, u atsia adji 'ngbũ o lí líli inde lí Ebhe aha e-o. Bbobhomũ-o la matá pí uo sisiti ane mane ngae. ²² Engũ inde ngakolo lí uo-o ngasuno me engũ lí gbitaku ngapa e-e, a ko paká. Gbitaku apa me: «Báũ gie bha lie ngũ nazũ zie e. †» U papa di matá me: «Pame inde u avũlũ kũte e mbia inde-e, gie matá bha lie nato lie ne ngbødhe.»

Ngámá Yesu Kilisito agíe galikpe lie magie

3 ¹ Ondaise ma na mũkũnda, a inde-e balũ na bhisi lí ma aye e pí yi-o. Bhũ ndũ balũa bhisi bhomũ-o hana-a, ma aye matá pí yi ongũ yi ambíla e ne toto ngũbula nakpo djua lí bua yi lí kpadji na *ngbili 'ngũ. ² Ma akũnda me 'to yi a'fli de lí ongũ lí *opolofeta gba Ebhe, di ne líli lí Ngámá gba ní, inde di *Mũkobho gba ní-e apa nani e pí yi bhũ 'bhø *obhũlũ titima inde ani atima o pí yi-o. ³ Kala ndũ 'ngũ hana-a, yi mbíla me lí sokpí-e, okpála inde adũ namene 'ngũ lí gũmũ gba o makpe akũnda e azé píla doto. U adũ amũ yi. ⁴ U adũ napa me: «Mũgito me Yesu *Kilisito apa nani me ní agíe líni magie, ani la dho? Padhá de, anga maka nani lí onguo ogbi ya amu lie, ndũ 'ngũ hana bha bhũ da e maka lí lílita nani lí Ebhe abho kokpí ne doto lie-o!»

^a2:10 Oandjelu inde lí o ne zizi: A akũnda napa me oandjelu inde ngamanga 'lí Ebhe.

[†]2:22 Tsia bhũ Gbt. 26:11.

⁵ Okpála inde ngapa 'ngú bhomu-o ngamemene bhú gandji. U ngamene 'he męgito me u a'li 'to o li 'ngú bini. Engú angu-o me, Ebhe abho nani kokpí ne 'li e. Aní abho doto li kęte engu. Aní atsia asa deno doto ne engu ngbalina. ⁶ Aní atsia abhөлө la bhadi doto na kalanu-o ne engu, engu inde asi nani pıla doto libhomu-o. ⁷ Aní apa di ne 'li e makpe me kokpí ne doto na naki inde-e, a adúdu tété, nakolo li 'kpí ni akódho 'ngú gba okpála lie-o. Ní tsia tsúlu okpála bhende ngamene siti 'ngú-o.

⁸ Ondaise ma na mukunda, a ne koli 'ngú bini inde a ayo me 'to yi a'li lie de. Pí Ebhe-e, ekpí bini maka kalanga kutu bini, kalanga kutu bini maka ekpí bini. ⁹ Okpála koko bhundja naao me, Ebhe ngamene engú inde aní apa me ní améne e má gala ade! A mo-o ade. Ebhe mangbo ne 'ndjá bua pí yi, anga aní kunda de me saka kpála bini ngíta-a de. ¹⁰ Ngámá Yesu agó galikpe bhú gbilikiti, maka li bhөлu 'zi agógo lie me 'to kpála nde 'to aní ade-o. Ekpí angu-o, okpála adjé tolo na męgwe męgwe, li djua gó tsúlu kokpí ne ndu 'he inde abhúlá-a hana, li doto tsámbala ka djua má mbu.^b

¹¹ I nde lie me ndu ohe hana nde andjía mo-o, a ayo me lele nadhaku gba yi-e du ndjindji, yi du di libhomu hana pí Ebhe. ¹² Yi 'o 'dje yi li 'kpí li Ebhe a'o e ngú ongú angu-o, amba yi mene ne kpéke me ekpí angu-o go má gala! Li 'kpí angu-o, djua tsúlu kokpí, li ohe na abhúlá tsúlu hana má kpekəbhө! ¹³ La-a, Ebhe apa pí ní me ní abhó kokpí di ne doto na mbia. Oo-o, adú bha ne engú na ngbingbili. A bhomu-o engú inde ní ngadjeke e-o.

¹⁴ Kaka-a, ondaise ma na mukunda, i nde lie me yi ngadjeke ongú bhomu-o, yi mene ne kpéke me lele nadhaku gba yi-e du ndjindji, di ne me Ebhe aú engú na sítiti napa mapa li yi de. Yi mene di me bua yi du ne *guo 'ngú kala aní. ¹⁵ Yi mbila me 'ndjá bua gba Ebhe-e ngubula me yi sia nedhinga ngú nadji bua yi, amba yi kobho. Ndai ní na mukunda Polo aye bhadi pí yi moko, ne imbilangu maka li Ebhe aha pí aní lie ko. ¹⁶ Aní aye bhú ndu obalua gba e hana nedhinga aní ngakpokpo 'ngú lie pindji ongú bhomu-o. Da nambila ta ongú koko inde aní aye e kpekpeke. Okpála inde li imbilangu nde bhú 'ndji o ade, inde di ne kpéke bua ade-e ngakpədhөлө tata-a makpədhөлө. U di ngamemene li oli koko inde bhú *Bhuku gba Ebhe-e moko. U bhomu-o ngagili kuo ngú o ngao.

Oeli na soso

¹⁷ Pí yi ondaise ma na mukunda, yi ambila ongú bhomu-o ambila. Kaka-a, ma apa pí yi me yi bhulu djila yi ngubula me okpála inde ngayala Ebhe-e apíte yi ngú nato bhúla yi li pulu kpadji gba o-o de. Yi kpata uo-o, amba yi ayie li kpadji li yi alu lie kpekpeke-e ayie. ¹⁸ La-a, yi dhika bha li nakpata Yesu Kilisito inde Ngámá, inde di ne Mukobho gba ní-o, ngubula me aní suno bádha bhú 'bu gba e pí yi ane mane, di ne me yi mbila aní ane mane. A ayo me ndu okpála hana dhөгө aní dudu ma ne dudu ma. A adu moko.

^b3:10 Doto tsámbala má mbu: Bhú obhuku koko-o, u aye me: doto tsia tsúlu hana. Bhú okoko-o, u aye me: Ebhe tsia kódhө 'ngú gba okpála na doto ne ndu 'he inde bhúbhú-o hana. Bhú okoko-o, u aye me: doto dá matá tété de.